



联合国 大会



Distr.
GENERAL

A/40/57
26 December 1984
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第四十届会议

审查大会第十届特别会议通过的建议和决定的执行情况：

双边核军备谈判全面彻底裁军

审查《加强国际安全宣言》的执行情况

1984年12月21日

大不列颠及北爱尔兰联合王国常驻联合国代表给秘书长的信

谨此送上北大西洋理事会外交部长1984年12月14日在布鲁塞尔发表的公报全文。

请安排将公报全文作为大会题为“审查大会第十届特别会议通过的建议和决定的执行情况：双边核军备谈判”，“全面彻底裁军”和“审查《加强国际安全宣言》的执行情况”等项目的正式文件散发为荷。

约翰·汤姆森（签名）

84-34217

附件

北大西洋理事会外交部长

1984年12月14日在布鲁塞尔发表的公报

北大西洋理事会于1984年12月13日和14日在布鲁塞尔举行了部长级会议。各部长协议如下：

1. 过去几年是东—西关系困难的几年。这些困难并不是我们造成的。尤其是苏联不断扩充各种类型的军备使我们不得不维持足够的力量，以保证我们的集体安全和维持和平。联盟继续显示出力量和政治团结，这是我们安全的基础。

2. 1984年5月的“关于东—西关系的华盛顿声明”重申我们奉行《哈姆尔报告》，该声明的各项原则仍然是联盟的指导原则。威慑与防务，加上军备控制和裁军以及与东方进行建设性对话，这是我们建设稳定和平一贯政策的组成部分。我们仍然愿意尽最大努力，现实地努力改善东—西关系，加强合作。双边保持定期高级接触会有利于实现这些目标。我们呼吁苏联及其盟国采取类似的积极态度，争取实现真正缓和。

3. 我们将在共同关心的所有问题上继续进行密切协商。在我们面临也许是军备控制过程的新阶段时，就军备控制和裁军进行协商仍然极为重要。

4. 我们欢迎舒尔茨国务卿和葛罗米柯外长即将举行的会晤，他们将讨论就洲际核武器和中程核武器以及外层空间武器等一系列问题举行新的谈判的问题。美国与苏联应该通过谈判大大削减核武器，最后达成所有各方可以信任的公平、可核查的和均衡的协议。

5. 有关的盟国愿意在达成一项均衡、公平和可核查的关于扭转、停止或改变较远程的中程核力量部署（包括撤走和拆除已部署的导弹）的协定后采取这种行动。各有关盟国强调，如果不能通过谈判达成具体的结果，使这种部署变得没有必要，

它们决定继续如期部署较远程的中程核力量。（丹麦和希腊对第5段有保留）。

6. 解决化学武器问题的最佳办法是最根本的办法：应在全球范围销毁这种武器。我们仍然对这种武器的使用深表关注。我们呼吁国际社会为实现在全球范围全面和可核查地禁止化学武器的目标而努力。我们把在日内瓦裁军谈判会议上实现这项目标的工作视为高度优先事项。

7. 信任和安全是相辅相成的。在斯德哥尔摩（关于在欧洲采取建立信任和安全措施和裁军的会议），我们试图就适用于整个欧洲以及具有军事重要性的建立信任和安全的具体措施达成协议，从而使各参与国目前在不威胁使用武力和使用武力方面负有责任赋有新的作用和意义。在维也纳，参加相互均衡裁减武力谈判的盟国积极地作出了努力，以求达成一项可核查的关于裁减常规武力以便在较低水平达成均势的协定，从而加强信任和加强欧洲的军事稳定。

8. 我们仍然坚决致力于均衡地推动欧安会议的进程。1985年5月将在渥太华举行的人权问题专家会议将是这一进程中的一个重要步骤。所有参与国必须充分执行在赫尔辛基和马德里所作的政治承诺。假定国际气氛良好，各参与国应在1985年8月举行一次政治会议来庆祝最后文件签署十周年纪念。欧安会议的进程将因此获得新的动力。

9. 苏联无视其不威胁使用或使用武力的义务，继续侵犯阿富汗的独立、主权和领土完整，这是不可接受的。

10. 其它一些问题仍然使我们深感不安。波兰最近发生的事件再次表明必须实现民族和解。

11. 我们是尊重所有国家的主权和独立的。我们仍将提高警惕，并将就公约区域以外可能危及我们的共同安全的事件进行磋商。

12. 在柏林及其周围的地区保持一种稳定的局势是东西关系中一个必不可缺的因素。在这方面，所有通道上的交通不受任何阻碍具有极大的重要性。

13. 我们支持德意志联邦共和国努力继续和发展同德意志民主共和国的对话和合作，以便有助于加强欧洲和平，实现有益于德国人民，特别是柏林人的进一步实际改善。关于德国分裂问题，我们重申1984年5月31日的华盛顿声明。

14. 我们寻求改进和平的质量。作为一个分享共同价值观念的自由国家的团体，我们仍然本着《北大西洋公约》第2条的精神，充分致力于加强各种自由制度，促进稳定、福利和经济合作。

15. 我们决心防止和镇压企图破坏稳定和毁灭我们的民主制度的恐怖主义。

16. 苏联军事潜力的继续扩大仍然是各盟国主要关注的问题。因此，我们决心使常规力量和核力量维持充足的水平以确保威慑的效力。特别是那些参加联盟军事结构的盟国将努力加强其常规能力。

17. 我们为自己寻求的安全不是损害苏联或任何其它国家的安全。只有在受到攻击时，我们才会使用我们的武器。我们的联盟旨在防止战争，维持和平和自由。

18. 1985年春季理事会部长级会议将于6月在里斯本举行。

(西班牙外交部长保留西班牙政府对该公报的立场)